

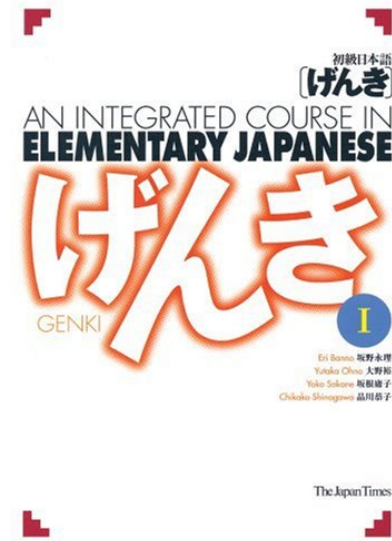
# Useful Methods for Improving Your Japanese

From Beginner to Expert  
(T. Sheen and N. Filipkowski)



# Getting Started - Gather Resources

- ▶ Make a Plan
  - ▶ What do you want to accomplish?
- ▶ Textbook
  - ▶ Genki, Minna No Nihongo, Daichi
- ▶ Tutor, Study Groups
  - ▶ Community Center, Websites, JTE
- ▶ Organization
  - ▶ Notebooks, homework folders
  - ▶ Note templates
  - ▶ Set a schedule



# Nick's Example Study Week

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
Self Study 1 hour		1 ½ hour group lesson	1 hour one on one lesson	1 ½ hour group lesson		
	Every weekday: 30 minute kanji and vocab review					

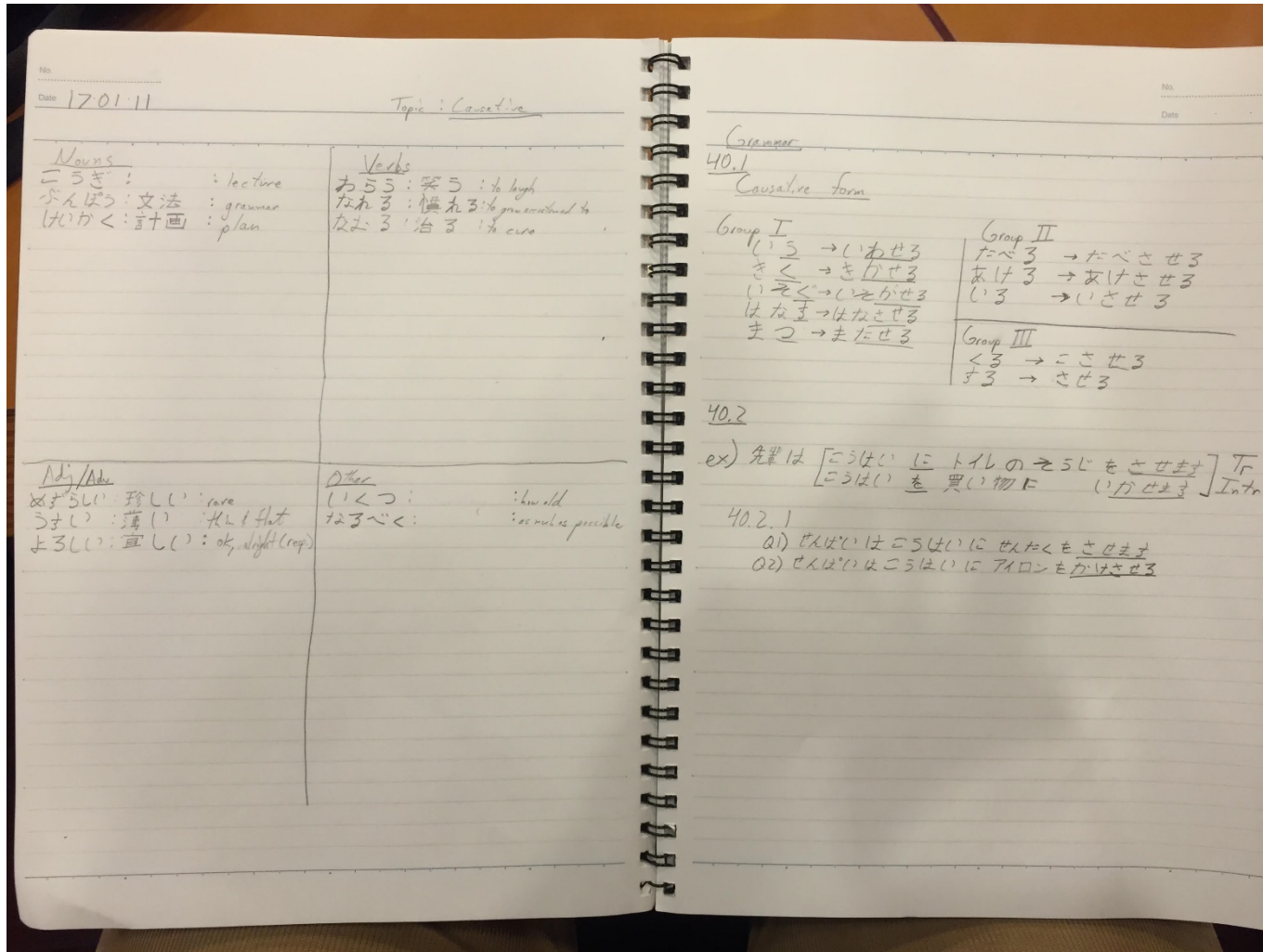
# Tiffany's Example Study Week

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
	1 hour one to one lesson				1 hour one to one lesson	
Every day: 1 hour translation work						

# Organize your notes

First page:  
Vocab

N	V
Adj.	Oth.



Second page  
and beyond:  
Grammar and  
examples

# Speaking and Listening Practice



- ▶ Extremely important and valuable
- ▶ Find a way that works for you
  - ▶ Tutor
  - ▶ Video Software/Textbook DVD
  - ▶ Conversation App
  - ▶ Approaching STRANGERS
- ▶ Muscle Memory

# Need proof? Let's use tongue twisters!

- ▶ She sells seashells by the seashore.
- ▶ Imagine an imaginary menagerie manager managing an imaginary menagerie.
- ▶ The sixth sick sheik's sixth sheep's sick.





# Apps and Websites

- ▶ Vocab
  - ▶ Anki (Spaced Repetition)
  - ▶ Memrise (Spaced Repetition)
  - ▶ Study Blue
- ▶ Conversation Apps
- ▶ Kanji
  - ▶ Wanikani (Spaced repetition and mnemonics)

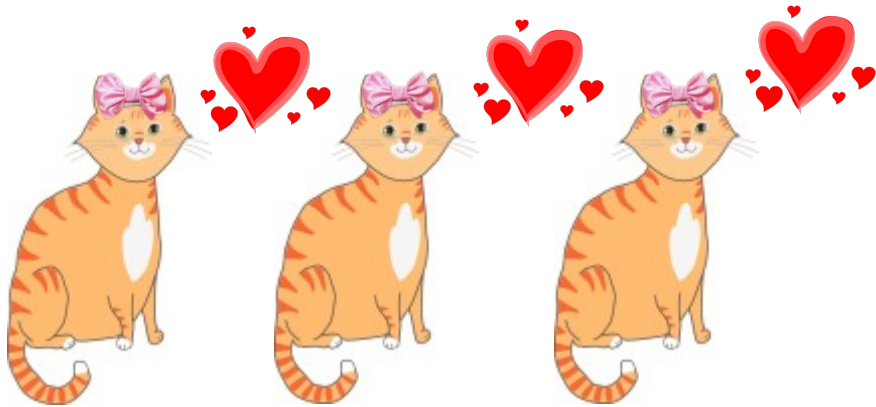


memrise



# Mnemonics

- Using a story or device to help you memorize an item or procedure.





“All you can eat!”



“All you can eat!” is how.. the Tabby ho died.

All you can eat = Tabehoudai = 食べ放題

# 3 Elements of Advanced Stage

- ▶ Listen & Speak (Recall & Apply) in controlled setting
  - ▶ Recognize words in a conversation
  - ▶ **Tip-of-the-tongue phenomenon**
    - ▶ Ask for a clue
    - ▶ Look it up
- ▶ Field Listen & Speak
  - ▶ Describe
  - ▶ Make mistakes
  - ▶ Similar-meaning or similar-sounding words, synonyms, homophones
- ▶ Teach
  - ▶ **Protégé effect**
    - ▶ Active recall
    - ▶ Knowledge organization

# Example

あんなに飲まなきゃよかった！  
I wish I hadn't drunk that much!

to that extent, to that degree

なぜあんなに優しいの？  
Why are you being so nice?

- ▶ How did you remember that?
- ▶ If you had to try, how would you use that in a sentence?

# Choose 1 word you know & Teach your partner!

がらがら

あさい  
浅い

しなぎれ  
品切れ

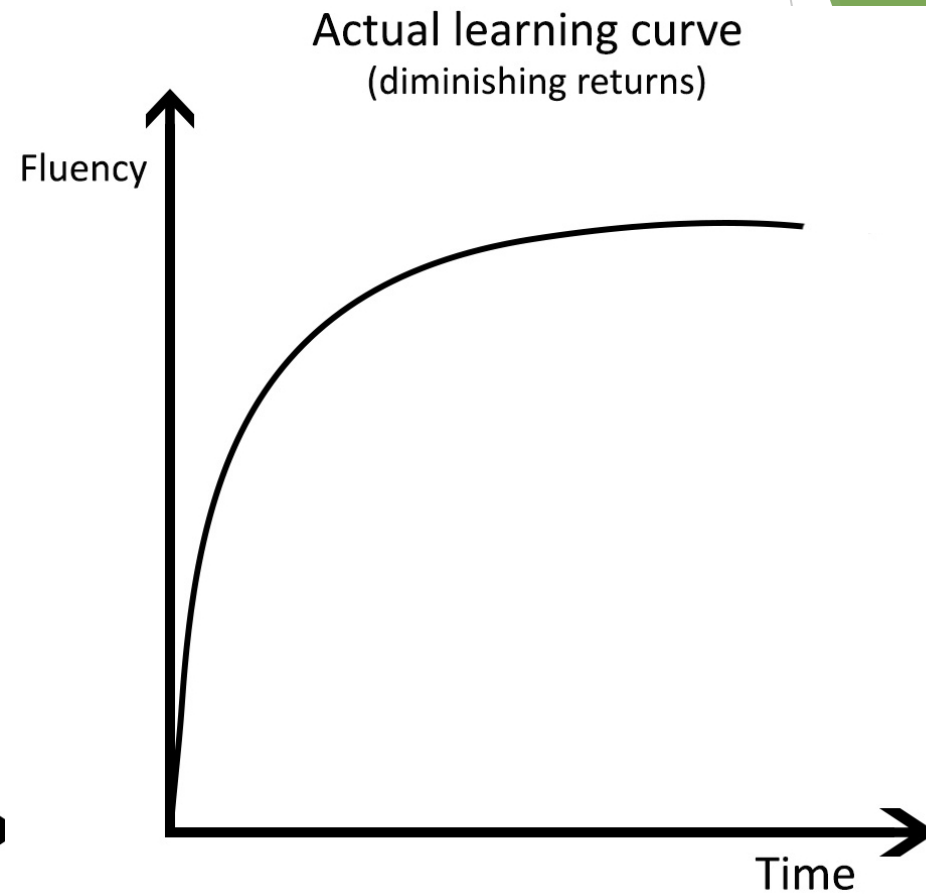
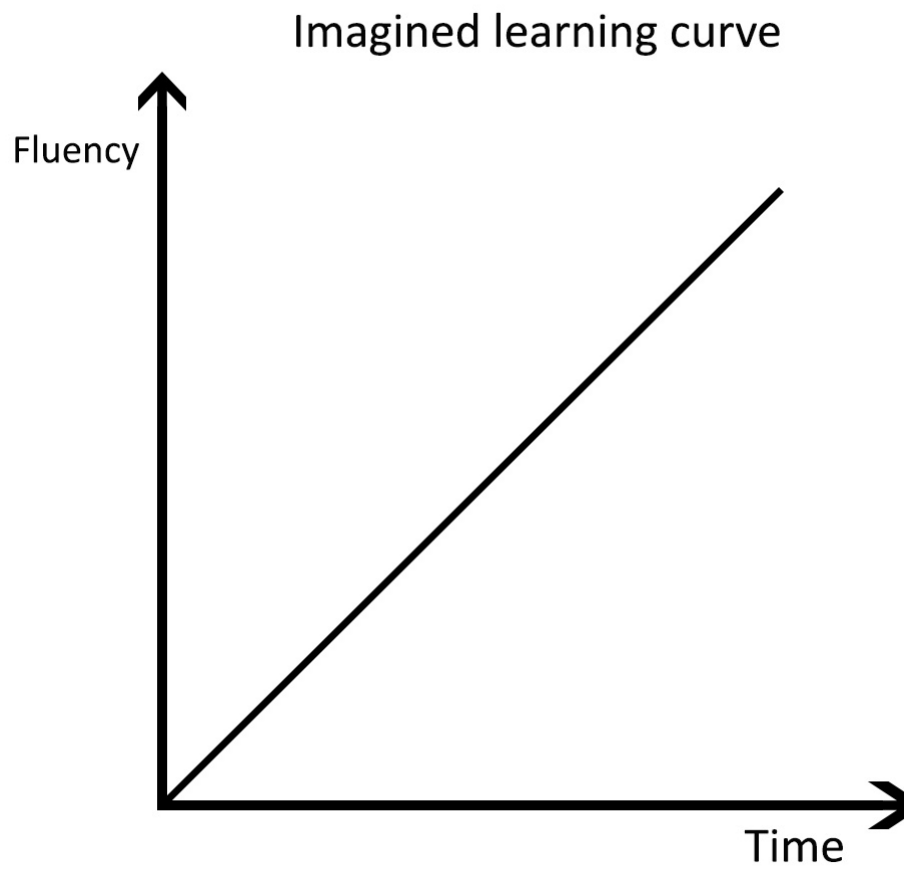
はれる  
晴れる

あたま  
頭

- ▶ How did you explain?
- ▶ How well did they understand?

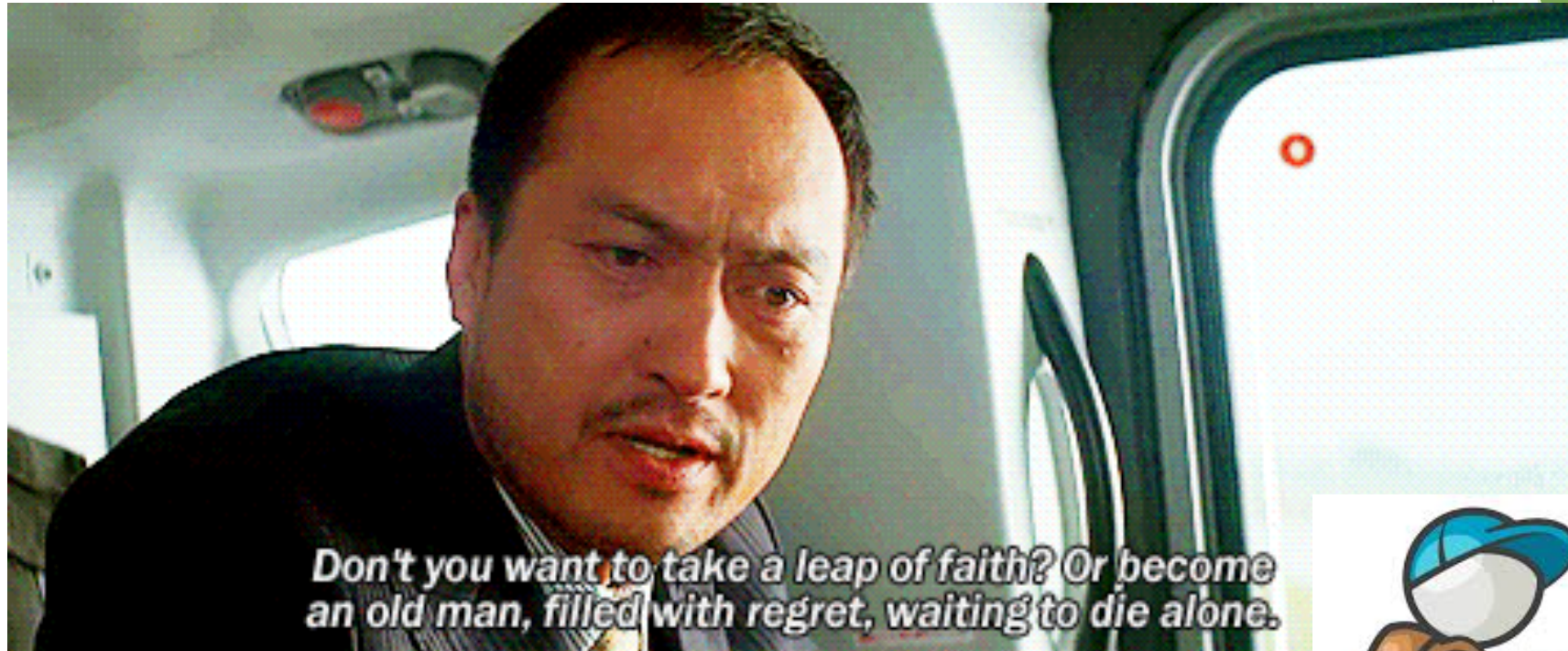
# HIT A PLATEAU?







# While on the “plateau”

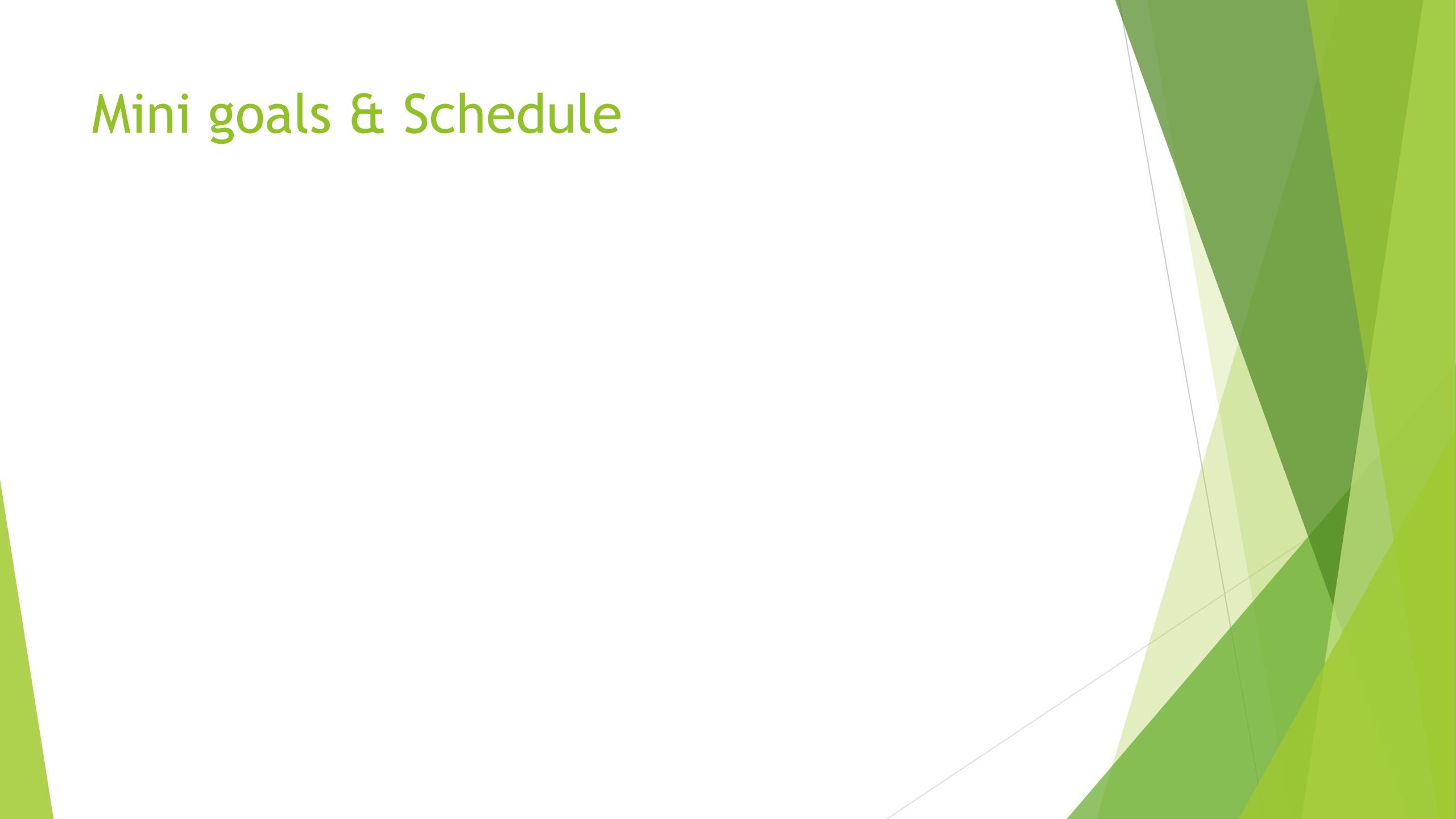




# How to Blast Through it!

- ▶ Diversify your learning methods and material
- ▶ Set up mini goals to strengthen your weaknesses
  - ▶ Prioritize and tailor your approach to focus on the most important problem
  - ▶ One at a time
- ▶ Challenge yourself

# Mini goals & Schedule



# No Hiatus!



# What some people do

- ▶ Learn Japanese songs to sing at karaoke
- ▶ Read flyers, newspapers, books, manga, mail and newsletters that come to my desk
- ▶ Listen at morning meetings or to staffroom gossips
- ▶ Borrow from the school library

# Reading tips

- ▶ As long as you understand 50%~80% of the page, flip on
- ▶ If you see a word that keep popping up and is preventing you from understanding, look it up

# Immersion

- ▶ Living in Japan ≠ immersion
- ▶ Watch TV
- ▶ Listen to the radio
- ▶ Set laptop and smartphone to target language
- ▶ Branch out and make new Japanese friends

# Resources

- ▶ Japanese Graded Readers Library
- ▶ NHK News Web
- ▶ FM Port
  - ▶ Niigata: 79.0
  - ▶ Joetsu: 83.2
- ▶ School library



# Japanese Graded Reader's Library

レベル	能力試験	語彙	字数／1話	
<b>0</b> 入門		350	～400	現在形、過去形、疑問詞、～たい など ※基本的に「です・ます体」を使っています
<b>1</b> 初級前半	N5	350	400 ～1500	現在形、過去形、疑問詞、～たい など ※「です・ます体」を使っています。
<b>2</b> 初級後半	N4	500	1500 ～2500	辞書形、て形、ない形、た形、 連体修飾、～と（条件）、～（理由）、 ～なる、～のだ など
<b>3</b> 初中級	N3	800	2500 ～5000	可能形、命令形、受身形、意向形、～とき、 ～たら・ば・なら、～そう（様態）、 ～よう（推量・比喩）、複合動詞 など
<b>4</b> 中級	N2	1300	5000 ～10000	使役形、使役受身形、～そう（伝聞）、～らしい、 ～はず、～もの、～ようにする／なる、 ～ことにする／なる など



# Japanese Graded Reader's Library



あるところに、おじいさんとおばあさんがいました。  
おじいさんは、毎日、山へ行きます。  
山には、雀がたくさんいます。  
一羽の雀が、おじいさんの近くへ来ました。  
「チュン、チュン、チュン、チュン」  
おじいさんは、言いました。  
「かわいい雀だ」  
おじいさんは、雀と家へ帰りました。



みなさんは、怖いものがありますか? だれでも怖いものがあると思います。  
五人の若い男たちが、お酒を飲みながら話しています。  
八郎、角次、熊吉、源太、善助、いつもの五人で、何が怖い話しています。  
八郎「みんなは何が怖い? おれは長くて細いものが怖いな。蛇とか、ウナギとか...」  
角次「おれは蛙が怖い」  
熊吉「え? 蛙が怖い? どうして?」  
お風呂は、お風呂が大好きです。  
毎日、お風呂に入る人日本は、夏は暑くて、一日の終わりに、お風呂に入ります。それが、小さな子、あまり熱いお風呂の



お風呂が大好き

土俵の中にある行司が、客に力士の名前を紹介します。  
力士は、相撲を取る前に、いろいろなことをします。土俵の上で足を高く上げて、ドンドンと土俵を踏みます。これを「四股を踏む」と言います。これは、悪い物を土俵から出すためです。



# NHK News Web: Easy

NHK NEWS WEB

2016年（平成28年）12月19日【月曜日】

NEWS WEB EASY

にほんご  
やさしい日本語のニュースです。



NEWS WEB EASYについて



さいがいき  
災害に気をつけて



たいふう  
台風



たつまき かみなり  
竜巻・雷



おおゆき  
大雪



おおあめ  
大雨



じしん  
地震



つなみ  
津波



だいてうりょう にっぽん き あべそうりだいじん  
ロシアのプーチン大 統 領 が日 本 に来 て安倍総理大臣と [12月16日 18時20分]  
はな  
話す



だいてうりょう にち ほつぽうりょうど もんだい はな あ  
ロシアのプーチン大 統 領 は15日、北方領土の問題などを話し合うために  
にっぽん き  
日本に来ました。

このニュースを読む



しょうがつ かね  
LINE「正月はスタンプでお金が  
あ  
当たる」

[12月16日 18時20分]



しみん さいご  
シリア アレッポの市民が「最後の  
だ  
メッセージ」を出す

[12月16日 11時30分]



にっぽん れきし まんが しけんべんきょう  
日本の歴史の漫画が試験 勉強 をす  
こうこうせい にんき  
る高 校 生 に人気

[12月16日 11時30分]



にっぽん つく  
日本にカジノがあるホテルなどを作  
ほうりつ  
るための法 律 ができる

[12月15日 16時50分]

入 購 先 の 先 購 入

# NHK News Web: Advanced

番組をみつける | ウェブで視聴 | 知る学ぶ | 報道・スポーツ | 参加・応募する | ヘルプ・問い合わせ | 受信料の窓口 | サイトマップ | 地域: 東京 | NHK 全体から検索

**NHK NEWS WEB** 2016年(平成28年)12月19日月曜日   文字サイズ 小 中 大

ニュース | 動画 | 特集 | スペシャルコンテンツ | **NEWS WEB EASY**

新着 | 社会 | 気象・災害 | 科学・文化 | 政治 | ビジネス | 国際 | スポーツ | 暮らし | 地域

日口首脳会談 | 北方領土問題 | オスプレイ | カジノ含むIR法案 | 韓国 パク大統領 | トランプ次期大統領 | News Up



オスプレイ 午後以降 全面的に飛行再開へ

12月19日 9時03分

関連ニュース

- オスプレイ飛行を米軍打診 沖縄県内さらに反発も
- オスプレイ飛行は容認できず 翁長知事が改めて明言



全国の天気  
地震・津波情報

阿蘇山 ライブ映像

気象

ソーシャルランキング

- 1 イブシロン2号機 あす打ち上げへ
- 2 オスプレイ 午後以降 全面的に飛行再開へ
- 3 オスプレイ飛行を米軍打診 沖縄県内さらに反発も
- 4 シリア アレppoへ監視団 安保理で決議採択へ
- 5 知的障害の子どもへの抗精神病薬 長期使用が半数に



別荘に男性遺体 死体遺棄事件で捜査 山口 下関

8時36分



11月の貿易収支 3か月連続の黒字に

8時55分



韓国 チェ・スンシル被告ら3人きょう初公判

5時00分



来年度予算案 きょう閣僚折衝 4時04分



内戦のシリア アレppoからの市民の避難進まず 5時07分



ヨルダンで観光名所の城など襲撃 10人死亡 8時07分